



Styczeń 2013 r.

Nr 2



Fot. Olga Łęcka

Kubańskie rytmy w Klubie Kultury Saska Kępa

W poniedziałek, 14 stycznia w Klubie Kultury Saska Kępa odbył się niezwykle spektakl inspirowany kulturą i tradycją kubańską pt. „Afrocuba de acá”. Egzotyczne widowisko porwało publiczność w magiczny, czasem niebezpieczny świat wierzeń Kubańczyków.

Spektakl „Afrocuba de acá” powstał dzięki determinacji Nikodema Bąkowskiego i Ale Camary. Założyciele Szkoły Tańców Karaibskich SalsHall Orthodox przemierzyli wzdłuż i wszerz kraje karaibskie w celu znalezienia inspiracji i dogłębnego poznania kultury Kubańczyków, a wynikiem ich niezwyklej podróży jest widowisko muzyczno-taneczne opowiadające o plemienu Yorubów.

Głównym motywem przedstawienia są wierzenia najbardziej popularnej religii afrokubańskiej – Santerii. Podczas godzinnego spektaklu publiczność miała okazję nie tylko przenieść się na Kubę, ale także poznać sposób myślenia i działania ludzi zamieszkujących państwo Ameryki Środkowej. Artyści utożsamili się z Yorubami, którzy dzięki połą-



Fot. Klub Kultury Saska Kępa

czeniu sztuki tańca, teatru i elektryzującej muzyki oddają hołd bóstwom Orisha. Do perfekcji opanowali ruchy i gesty (a nawet mimikę, która również ma znaczenie) kubańskich tancerzy charakterystyczne dla poszczególnych bóstw, takich jak Yemaya – bogini mórz i oceanów, Changó – bóg ognia i burzy czy Oggún – pan gór, metalu i kowalstwa. Podczas prezentacji bóstw opowiadane były legendy i mity związane z ich działalnością i patronatem.

Narrator prowadzący występ ciekawie mówił o obrzędach Yorubów i wprowadził publiczność w ceremonię Santerii, a aktorzy z oddaniem wcielali się w swoje role. Dzięki temu widzowie poznali typowe zachowania Kubańczyków, którzy wyznają egzotyczną dla Europejczyków religię.

Niewątpliwie niesamowitą atmosferę podczas widowiska zbudowała grupa bębniarzy. Słuchając tradycyjnych rytmów Ameryki Środkowej, publiczność niemalże wpadała w trans, dzięki czemu wyobraźnia przenosiła ich na inny kontynent. Instrumenty muzyczne, szczególnie grzechotki, nie tylko zachwycały swoim dźwiękiem, ale także wyglądem i doskonałą precyzją wykonania. Serca publiczności podbiła Olga Stopińska, wokalistka grupy. Dzięki charyzmatycznemu głosowi doskonale



Fot. Klub Kultury Saska Kępa

odała egzotyczny charakter kubańskiej muzyki. Niezastąpionym atrybutem grupy tancerzy były barwne stroje specjalnie sprowadzone na potrzeby widowiska z Kuby. Każdy kostium nawiązywał do najważniejszych Orisha. Dzięki zapierającej dech w piersiach charakterystyce artystom dużo łatwiej było przekazać

emocje i uczucia towarzyszące Yorubom podczas ich praktyk religijnych.

Widowisko „Afrocuba de acá” rozgrzało i dało ogromny zastrzyk energii warszawiakom, którzy mimo śnieżycy przybyli do Klubu Kultury Saska Kępa. Jednocześnie było piękną lekcją kulturoznawstwa, religioznawstwa i zrozumienia wiary innego człowieka.

Olga Łęcka



JESTEŚMY NA FACEBOOKU!

Z prac Rady Dzielnicy Praga Południe



Koniec roku w samorządzie to tradycyjnie czas porządkowania spraw budżetowych. Na grudniowej sesji Rady Dzielnicy Praga Południe radni podjęli uchwały mające na celu przesunięcia zarówno mniejszych, jak i większych kwot pomiędzy poszczególnymi zadaniami realizowanymi przez Dzielnicę. O najważniejszych z nich wspomnę w dalszej części tekstu.

Jednak sesja ta zapadnie w pamięć z innego powodu. W związku z wyborem na Burmistrza Dzielnicy Białołęka, rezygnację z dotychczas pełnionej funkcji Zastępcy Burmistrza Dzielnicy Praga Południe złożył Adam Grzegorzka. Grzegorzka związany jest z południowo-praskim samorządem od ponad dziesięciu lat. W tym czasie dwukrotnie pełnił funkcję przewodniczącego Rady Dzielnicy i wiceburmistrza. W obecnej kadencji zajmował się ochroną środowiska, infrastrukturą oraz nadzorował pracę Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami. Wśród najważniejszych zadań, które realizował, należy wymienić m.in. termomodernizację ponad 40 bu-

dynków komunalnych na terenie naszej dzielnicy oraz trwający program podłączenia ponad 30 kamienic do sieci CO.

Ponieważ wymogiem przy głosowaniach personalnych jest przeprowadzenie ich w formie tajnej, radni głosowali nie, jak to tradycyjnie bywa, poprzez podniesienie ręki, ale na specjalnie przygotowanych wcześniej kartach. W wyniku głosowania Rada Dzielnicy przychyliła się do rezygnacji Adama Grzegorzki.

Na grudniowej sesji nie podjęto decyzji odnośnie następcy na stanowisku wiceburmistrza. Należy jednak podkreślić, iż dotychczas pełnione przez Grzegorzka obowiązki zostały rozdzielone pomiędzy pozostałych członków Zarządu Dzielnicy.

Kolejnym punktem w porządku obrad były zmiany budżetowe zaproponowane przez Zarząd Dzielnicy. Wśród nich najważniejsze, o których należy wspomnieć, to zwiększenie kwoty przeznaczonej na modernizację ulicy Poligonowej. Taki ruch pozwoli na dokonanie pełnej płatności za wykonanie pierwszego etapu robót w bieżącym roku. Drugi etap prac planowany na przyszły rok obejmie już istniejący fragment ulicy. Modernizacja Poligono-

wej pozwoli na długo oczekiwane przez mieszkańców Przyczółka Grochowskiego wprowadzenie w ten rejon naszej dzielnicy komunikacji autobusowej.

Ponadto Rada Dzielnicy podjęła decyzję o przekazaniu dodatkowych funduszy na południowo-praską edukację. Środki skierowane zostaną zarówno do przedszkoli, jak i szkół podstawowych oraz gimnazjalnych.

Radni dużo czasu poświęcili zaopiniowaniu zmian w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego m.st. Warszawy”. Ten niezmiernie ważny dokument jest wyznacznikiem kierunków rozwoju miasta na długie lata oraz podstawą do tworzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego w poszczególnych dzielnicach. Podejmując uchwałę, Rada Dzielnicy nie ograniczyła się tylko do zmian na terenie Pragi-Południe, ale wyraziła również opinię, iż należy poprawić istniejące powiązania komunikacyjne całej prawobrzeżnej Warszawy, w szczególności na osi północ-południe.

Karol Kowalczyk
Radny Dzielnicy Praga Południe
m.st. Warszawy

Zapłacimy więcej za wywóz śmieci

Zgodnie z planami na początku stycznia ratusz ogłosił nowy cennik wywozu śmieci, który będzie obowiązywał od lipca br. Będziemy płacić 45 złotych od lokalu albo 80 groszy od metra kwadratowego mieszkania (do 60 metrów kwadratowych, powyżej tej powierzchni – po 80 groszy za pierwsze 60 metrów i po 68 za kolejne 60 metrów). W nowej propozycji przewidziano również ulgi dla najbardziej potrzebujących.

Warto wspomnieć, że ci, którzy nie zobowiązują się do segregowania odpadów zapłacą za ich wywóz 40 procent więcej. Na zarzut o uzależnienie stawki od ilości metrów kwadratowych, nie zaś liczby mieszkańców, władze odpowiadają tłumacząc, że nie jest to możliwe, ponieważ wiele osób mieszka bez meldunku.

Oba warianty opłat zostały przedstawione radnym na sesji rady w dniu 17 stycznia, wtedy też miała zapaść

ostateczna decyzja. Ponieważ numer zamykaliśmy przed tym terminem, nie mogliśmy Państwa poinformować o wybranym sposobie rozliczania. Jeśli sesja przebiegnie zgodnie z porządkiem obrad i ten punkt porządku zostanie w pełni zrealizowany, w chwili, w której czytają Państwo bieżący numer, informacje te będzie można już znaleźć na naszym portalu pod adresem: www.wiadomoscisaszedszkie.pl.

Martyna Nowosielska

Plaża przy moście Poniatowskiego zyska nowy blask

Już wiosną 2014 roku na Pradze-Południe będziemy mogli korzystać z nowych pawilonów plażowych usytuowanych w rejonie mostu Poniatowskiego i Stadionu Narodowego. Budynek będą wyposażone w sanitariaty, szat-

nie oraz kawiarnie. Przetarg na odnowienie terenu plażowego na Saskiej Kępie ogłoszono w sierpniu 2012 roku. Zgłosiły się trzy firmy. Postępowanie prowadzono w trybie dialogu konkurencyjnego. Najkorzystniejszą ofertę złożył Konsolid. We-

Dzięki inwestycji przy ul. Wybrzeże Szczęślińskie powstaną dwa drewniane budynki połączone ze sobą schodami i rampami. Ponadto na lewym brzegu Wisły rozpocznie się przebudowa bulwarów, za którą odpowiedzialna jest Hydrobudowa Gdańsk.

Dzięki takim inwestycjom spacerowi wzdłuż królowej polskich rzek będą sprawiły jeszcze więcej przyjemności, a plaża na Saskiej Kępie będzie miejscem odpoczynku nie tylko dla okolicznych mieszkańców.

Olga Łęcka

Studio Urody

ul. Afrykańska 7a

tel.: (22) 672 04 87

(22) 673 34 06

- KOSMETYKA TWARZY / CIAŁA
- MANICURE / PEDICURE
- FRYZJER DAMSKI / MĘSKI / DZIECI

www.studiourody.info

Mijasze je codziennie. Może wejdziesz?



Nawet jeśli nie mieszkasz w bezpośrednim sąsiedztwie, z pewnością znasz dobrze to miejsce z widzenia. Mam na myśli **Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Warszawie, znajdujące się przy ul. Saskiej 63/75**. Ściąga do niego wielu ludzi z całej Warszawy, by regularnie oddawać swoją krew bądź szpik kostny. Może i Ty zechcesz zostać honorowym dawcą krwi?

Może nim być osoba w wieku od 18 do 65 lat, ważąca więcej niż 50 kg, wykazująca dobry stan zdrowia. Dawcy kwalifikowani są na podstawie oceny informacji z wypełnionego przez nich przy rejestracji kwestionariusza, wywiadu lekarskiego oraz badania przedmiotowego.

Jednorazowo oddaje się 450 ml krwi (cóż to jest wobec 5–6 litrów, które każdy z nas posiada!), a pobranie trwa tylko 5 do 8 minut (metoda konwencjonalna). Po oddaniu krwi otrzymuje się posiłek regeneracyjny o wartości kalorycznej 4.500 kcal – jest to 8 tabliczek czekolady.

Oddawanie krwi jest całkowicie bezpieczne, ponieważ dokonuje się go sprzętem jednorazowego użytku. Po donacji może pojawić się osłabienie, ale jeśli zastosujesz się do zaleceń (uni-

kanie w tym dniu pośpiechu, forsownych zajęć i ćwiczeń fizycznych, unikanie gorących pomieszczeń itd.), szybko minie. W ciągu roku możesz oddać krew maksymalnie 6 razy jeśli jesteś mężczyzną lub 4 razy jeśli jesteś kobietą. Przerwa między kolejnymi donacjami musi wynosić co najmniej 8 tygodni.

Na pewno nieraz słyszałeś, jak cenna jest Twoja krew i że może komuś uratować życie. Jeśli chcesz zrobić z tą wiedzą coś pożytecznego, weź swój dowód osobisty, przespaceruj się na Saską i zarejestruj w RCKiK, a potem podziel się tym bezcennym płynem z kimś, kto

**Regionalne
Centrum
Krwiodawstwa
i Krwiolecznictwa
w Warszawie**



dzięki Twojej krwi przeżyje. A jeśli potrzebujesz więcej informacji, odwiedź stronę: www.rckik-warszawa.com.pl lub zadzwoń pod numer: **22 514-60-62/26**.

Hanna Kowalska

Porządkowanie ruchu na ulicach Pragi-Południe

W celu poprawy przejezdności i ułatwienia parkowania pojazdów Urząd Dzielnicy Praga Południe m.st. Warszawy planuje w tym roku porządkowanie ruchu na ulicach. W planach jest przeznaczenie kolejnych ulic do wprowadzenia ruchu jednokierunkowego.

Burmistrz Tomasz Kucharski zachęca mieszkańców do aktywnego udziału w procesie zmian w ruchu na ulicach poprzez zgłaszanie uwag, typowanie ulic przeznaczonych do wprowadzenia ruchu jednokierunkowego oraz ocenę

dotychczasowych działań władz dzielnicy w tym względzie.

Uwagi i propozycje można zgłaszać na adres wir@pragapl.d.waw.pl. Można też skontaktować się telefonicznie bądź osobiście z pracownikiem Wydziału Infrastruktury, panem Andrzejem Książkiem (tel. 22 338 03 97, adres: Urząd Dzielnicy Praga Południe, ul. Grochowska 274, pokój 397).

Martyna Nowosielska



Ulice Twojego Miasta

Tajemnice ulic Saskiej Kępy

Razem z serwisem internetowym **Ulice Twojego Miasta** co miesiąc będziemy Państwu prezentować garść ciekawostek o ulicach Saskiej Kępy. Rzeczy, które warto wiedzieć czy to dla zaspokojenia własnej ciekawości, czy żeby mieć co opowiadać gościom, z którymi wybiorą się Państwo na niedzielny spacer po okolicy.

Zapomniana siedziba liceum

Licea na Saskiej Kępie? Cztery – Mickiewicz, Prus, Okulicki i Osiecka. Czyżbyśmy o czymś zapomnieli? Niby nie, ale łezka w oku zakręci się na pewno starszym dziś paniom. Było tu bowiem jeszcze jedno liceum.

W dwupiętrowym budynku przy ul. Obrońców 31 znajduje się dziś Kolegium

Pracowników Służb Społecznych. Przed wojną były tu mieszkania, w 1945 roku znalazło tu swoją siedzibę XII Państwowe Gimnazjum Żeńskie im. Marii Skłodowskiej-Curie. Początkowo szkoła mieściła się przy ul. Targowej 63 (otwarta w 1930 roku jako filia Państwowego Gimnazjum im. Marii Konopnickiej), w latach 1934–39 przy ul. Kawęczyńskiej 12, a w 1945 roku otrzymała ten właśnie dom na Saskiej Kępie i tu działała do 1964 roku. Jego wieloletnią dyrektorką była Jadwiga z Moraczewskich Zanowa.

Wszyscy ciekawi historii tej szkoły, której tradycje z nazwą na czele kulturuje dziś XXIII LO przy ul. Naddnieprzańskej, powinni zajrzeć do dwutomowej publikacji zatytułowanej „Panienci z Saskiej Kępy”.

wej publikacji zatytułowanej „Panienci z Saskiej Kępy”.

Ulica Nurska

Jest to jedna z najmniejszych ulic na Saskiej Kępie. Stoi przy niej tylko sześć domów. Ponadto jest ślepa, wygląda jakby wchodziła w posesję przy ulicy Francuskiej. Nurską wytyczono i nadano jej nazwę w dwudziestoleciu międzywojennym. Zabudowa pochodzi z lat 30. XX w. Ciekawym przykładem architektury funkcjonalistycznej (charakterystycznej dla okresu przedwojennego) jest kamienica pod numerem 4 wybudowana w 1938 r.

UTM

Więcej ciekawostek na www.utm.info.pl.

Głośne kampanie i ciche dramaty

Fundacja Dzieci Niczyje jest związana z Pragę-Południe już od 17 lat. I chociaż działania fundacji widoczne są na terenie całej Polski, właściwie wszystko zaczyna się tutaj.

FDN zajmuje się ochroną dzieci przed krzywdzeniem, zarówno fizycznym, jak i psychicznym. Bo problem krzywdzenia dzieci w Polsce wciąż istnieje. To zarówno przypadki przemocy fizycznej prowadzącej nawet do śmierci dziecka, jak i ciche dramaty dzieci, które stały się argumentem przetargowym w trakcie rozvodu rodziców. To zarówno problemy nastolatka, z którego ktoś w Internecie zrobił sobie pośmiewisko, jak i nastolatki wykorzystywane seksualnie przez ojczyma.

Jednym z filarów fundacji jest założenie, że każde dziecko ma prawo dorastać i rozwijać się w poczuciu bezpieczeństwa. Na tym właśnie koncentrują się działania FDN. Zarówno te bezpośrednie (np. pomoc psychologiczna, telefon zaufania dla dzieci i młodzieży), jak i profilaktyczne, obejmujące np. edukację specjalistów pracujących z dziećmi, rodziców, którzy chcą się właściwie odnaleźć w swej nowej roli, ale i kampanie społeczne, mające zwrócić uwagę na problemy, których nikt nie chce zauważyć.

Przez 22 lata istnienia fundacja pomogła tysiącom dzieci i ich rodziców, w jej działalność zaangażowały się setki wolontariuszy. FDN jest obecnie największą polską organizacją pozarzą-



Kampania „Słowa ranią na całe życie” podejmująca temat krzywdzenia emocjonalnego dzieci

dową zajmującą się problemem krzywdzenia dzieci. I większość zdarzeń związanych z fundacją dzieje się na Pradze-Południe.

– Pocztą szemraną dowiedzieliśmy się, że ośrodek pomocy społecznej na Saskiej Kępie dostał budynek na Walecznych i że ma go dzielić z jakąś instytucją pożytku publicznego – wspomina dr Irena Kornatowska, nestorka fundacji, jedna z jej założycielek, do niedawna jeszcze praktykujący lekarz-psychiatra dziecięcy, obecnie na emeryturze. – Zaczęliśmy walczyć o ten lokal. Dostaliśmy dwa pokoiki, a oprócz tego mnóstwo ubikacji, natryski i salę, która kiedyś była bawialnią przedszkola. To był

nasz cały majątek. Nikt wtedy nie myślał, że to początek czegoś dużego – opowiada.

Na Saskiej Kępie Fundacja Dzieci Niczyje pojawiła się w 1996 roku. Wówczas, 1 kwietnia, oficjalnie otwarto placówkę przy Walecznych 59, obecnie działającą pod nazwą Praskie Centrum Dziecka i Rodziny im. Aliny Margolis-Edelman. Jego patronka, żona Marka Edelmana, założycielka fundacji, była lekarką zaangażowaną w działalność *Lekarzy bez Granic*, a później *Lekarzy Świata*.

Większość z tego, co dzieje się w fundacji, dzieje się na Saskiej Kępie – na Walecznych albo na Katowickiej. To tutaj otwarto pierwszy przyjazny pokój przesłuchań dla dzieci w Polsce. Obecnie pochwalić się nim mogą nawet małe miejscowości, ale w latach 90. była to rewolucja w podejściu do dziecka w procedurach sądowych. Dzięki przyjaznym pokojom przesłuchań dziecko może składać zeznania we względnie komfortowych warunkach, bez konieczności konfrontacji np. ze sprawcą przemocy. To tutaj powstał i działa telefon zaufania 116 111, którego konsultanci codziennie odbierają setki telefonów od dzieci i młodzieży, które ze swoimi problemami nie mogą zwrócić się do swych dorosłych bliskich. Tutaj również narodziły się Sieciaki – bohaterowie serwisu internetowego, który bez edukacyjnego zadęcia uczy najmłodszych internautów odpowiedzialnego i konstruktywnego korzystania z sieci. I stąd wychodzą kampanie społeczne, których hasła niepostrzeżenie wsiąkają w język: „Nigdy nie wiadomo, kto jest po drugiej stronie” albo „Zły dotyk boli przez całe życie”.

Dziesięć pierwszych osób, które zadzwoni do Fundacji Dzieci Niczyje (22 616 02 68) i przyjdzie do naszego biura na ul. Katowickiej z egzemplarzem gazety, otrzyma kalendarz „Nibylandia”, wydany charytatywnie w celu wsparcia działań fundacji.

Fundacja Dzieci Niczyje jest organizacją pożytku publicznego. Możesz przekazać jej **1 proc. podatku**. Wystarczy, że w wypełnianym formularzu PIT wpiszesz nazwę fundacji i jej KRS: 0000 20 44 26.

www.fdn.pl
www.facebook.com/FundacjaDzieciNiczyje

WAKACJE NA KASZUBACH www.dom-kaszubski.pl

POKOJE LUB CAŁY DOM W NOWOWYBUDOWANYM GOSPODARSTWIE AGROTURYSTYCZNYM

Na skraju lasu, w pobliżu jeziora, duży teren – 14 ha z dobrym dojazdem. Wspaniała baza wypadowa na wycieczki rowerowe, kajakowe i piesze. Wymarzone miejsce na spokojny i cichy wypoczynek.

O więcej informacji prosimy dowiadywać się mailem: marcin@dom-kaszubski.pl lub telefonicznie: 601 314 822 (wieczorem)

ABCK

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

Saska Kępa

Zaufali nam już Twoi sąsiedzi z Walecznych, Łotewskiej, Dąbrowieckiej, Paryskiej, ...

Doświadczenie oraz nowoczesne metody gwarantują wysokiej jakości naszych usług!

Zadzwoń i dowiedz się jak możemy obniżyć Twoje koszty
530 530 330 - 530 530 332 - biuro@abck.pl - www.abck.pl

Zima w mieście

Nie masz pomysłu na ferie zimowe? Zostajesz w domu i chciałbyś aktywnie spędzić wolny czas? Od 28 stycznia do 8 lutego 2013 r. odbywa się na terenie dzielnicy Praga-Południe program „Zima w Mieście 2013”.

To kolejna edycja programu oferującego wypoczynek dzieciom i młodzieży w czasie ferii zimowych. Program będzie realizowany w 16 placówkach (7 punktów dziennego pobytu oraz 9 punktów zajęć specjalistycznych, w tym w 4 obiektach OSiR), dzieci i młodzież będą miały zorganizowane liczne atrakcje. W punktach dziennego pobytu uczestnicy programu będą

mogli odpłatnie skorzystać z posiłków (żywienie prowadzone jest w 3 szkołach podstawowych).

Dla uczestników programu „Zima w Mieście” Dzielnica przygotowała bogaty program edukacyjno-wychowawczy złożony z zajęć sportowo-rekreacyjnych, plastycznych, muzycznych. Przewidziano wyjścia do kina, muzeum, ZOO, Centrum Nauki Kopernik, gry i zabawy, dyskoteki. Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza na pływalnie „Wodnik” i „Szuwarek” oraz na hale sportowe „Saska” i „Siennicka”.

Karty uczestnika programu „Zima w Mieście 2013” będą przyjmowane w szkołach i placówkach organizujących program „Zima w Mieście 2013” w okresie od 7 do 18 stycznia 2013 r.

Korzystanie z posiłków w ramach warszawskiego programu „Zima w Mieście” jest odpłatne.

Opłaty za posiłki są przyjmowane wraz z kartami uczestnika – w sekretariacie szkoły realizującej ww. program. Opłata za posiłki wynosi 7 zł dziennie i obejmuje dwa posiłki, w tym jeden ciepły, np.: II śniadanie oraz obiad dwudaniowy lub obiad dwudaniowy oraz podwieczorek.

Z opłat za posiłki zwolnione mogą być tylko dzieci korzystające z bezpłatnych lub częściowo odpłatnych posiłków w ciągu roku szkolnego (na mocy decyzji dyrektora szkoły lub decyzji Ośrodka Pomocy Społecznej), po przedstawieniu zaświadczenia z macierzystej szkoły, że uczeń w ciągu roku szkolnego 2012/2013 korzysta bezpłatnie (lub częściowo odpłatnie) z obiadów szkolnych.

Urząd Dzielnicy Praga Południe

PUNKTY DZIENNEGO POBYTU

NAZWA PLACÓWKI	ADRES	NUMER TELEFONU
Szkoła Podstawowa nr 120	ul. Międzyborska 70	22 810 32 44
Szkoła Podstawowa nr 163	ul. Osiecka 28/32	22 610 43 16
Szkoła Podstawowa nr 312	ul. Umińskiego 12	22 671 11 66
Ognisko Pracy Pozaszkolnej nr 2	ul. A. Nobla 18/26	22 617 59 62
Ognisko Pracy Pozaszkolnej nr 3	ul. Dwernickiego 29A	22 870 03 81
Ognisko Pracy Pozaszkolnej nr 4	ul. Pawlikowskiego 3	22 613 55 46
Centrum Promocji Kultury	ul. Podskarbińska 2	22 517 65 86

W programie m.in.: zajęcia świetlicowe, sportowe oraz kulturalne.

ZAJĘCIA SPECJALISTYCZNE

Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 16	ul. Walewska 7a	22 810 87 99
Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 42	ul. Biskupia 50	22 610 27 80
Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 55	ul. Egipska 7	22 672 06 92
Dział Komputeryzacji i Edukacji Informatycznej	ul. Meissnera 5	22 671 04 51 wew. 114 lub 116
Dom Kultury ORION	ul. Egipska 7	22 672 02 30 696 459 063

W programie m.in.: warsztaty komputerowe, edukacyjne oraz artystyczne.

OŚRODEK SPORTU I REKREACJI PRAGA-POŁUDNIE M.ST. WARSZAWY

Pływalnia „Wodnik”	ul. Abrahama 10	22 673 82 00
Pływalnia „Szuwarek”	ul. Kwatery Głównej 13	22 879 77 51
Hala Sportowa „Saska”	ul. Angorska 2	22 672 60 77
Hala Sportowa „Siennicka”	ul. Siennicka 40	22 870 13 27

Lodowisko szkolne - ZS nr 37	Aleja Stanów Zjednoczonych 24	22 617 77 60
------------------------------	-------------------------------	--------------

Czynne od 2.01.2013 r. : od poniedziałku do piątku w godzinach: 9⁰⁰-15⁰⁰ - grupy zorganizowane, 16⁰⁰-20⁰⁰ - wejścia indywidualne, od soboty do niedzieli w godzinach: 9⁰⁰-15⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰ - wejścia indywidualne.

Wstęp wolny, wypożyczenie tyżew 6zł/godz.

Koordynatorzy:

Beata Billewicz – Zespół Sportu i Rekreacji nr tel. 22 338 06 14 Edyta Kurant – Wydział Oświaty i Wychowania nr tel. 22 338 07 75



Zarząd Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy
zaprasza **dzieci i młodzież** na program i imprezy
sportowe, edukacyjne, rekreacyjne.

Szczegółowe informacje na stronach: www.pragapld.waw.pl, www.um.warszawa.pl

ZIMA W MIEŚCIE 2013 28 stycznia – 8 lutego

Listy znad Wisły

Miesiąc temu prezentowaliśmy Państwu fragment „Metamorfoz Warszawy” autorstwa Marii Cholewczyńskiej. Dziś chcielibyśmy przedstawić fragment drugiej części tego dzieła, zatytułowanej „Listy znad Wisły. Listy specjalnego przeznaczenia”.

NIEBIESKIE RÓŻE dla Warszawy

Ulice, dzielnice i kamienice były od zawsze bohaterkami filmów – od przedwojennych po współczesne.

Twórcy filmowi utrwalali na taśmie tragiczny i chwalebny rys dziejowy i charakter stolicy, jej urok i brzydotę.

Gdyby nie archiwalne filmy z lat 30., jak „Pieśniarz Warszawy” z Eugeniuszem Bodo śpiewającym na ul. Filtrowej, nie mielibyśmy pojęcia, jak się kiedyś prezentowała. Tylko cierpliwe szperanie po archiwach, by odnaleźć stare zdjęcia, pomogło nam uzmysłowić sobie widok przedwojennej ul. Wawelskiej, a film „Dorożkarz nr 13” ze Stanisławem Sierańskim doskonale nam to ułatwia.

W okresie międzywojennym przed kamienicą na ul. Mochackiego kręcono „Awanturę o Basię”. W latach 50. „Przygoda na Mariensztacie” L. Buczkowskiego z piosenkami śpiewanymi przez Lidię Korsakównę rozstawiła Mariensztat zwany „paryskim Montmartre’em”. (A kto pamięta, że nazwa dzielnicy znaczy – miasto Marii? Założone przez Eustacheo i Marię Potockich w XVII w.).

Współczesne kino przejawia nieomal obsesyjną inklinację do fotografowania Warszawy obskurnej, meliniarskiej, w pijanym widzie bądź w rozblyskach dyskotek albo przeciwnie – twórcy filmowi idealizują bajkowe bogactwo nowoczesności i światka biznesu.

Dariusz Gajewski należy do tych reżyserów, którzy dokonali w filmie współczesnym czegoś wyjątkowego. W filmie zatytułowanym – po prostu – „WARSZAWA” stolica jest pięknie sfotografowana – zwłaszcza nocą.

Miasto jest „a jakoby go nie było”. To miasto trzeba dopiero odnaleźć w sobie: i pewnie uda się młodym ludziom, którzy tu przyjechali utożsamiać się z tym miastem, ale na razie błądzą ulicami – zagubieni.

Liryczny obraz stolicy widzianej oczami przyjezdnych jest reżyserską próbą nieschematycznego utożsamiania się z tym miastem – „w stanie bolesnej przemiany”.

W tej alegorii zawartej w realistycznym obrazie zachwycają szczególnie dwie sekwencje: z przemyskającą uliczkami żyrafą i NIEBIESKIMI RÓŻAMI. (Może trochę z chęci przeciwstawienia się herbacianym różom M. Fogga?).

Przyjezdni chcą właśnie tutaj odmienić swoje życie, w tej „metropolii umykającej łatwemu opisowi”. Tożsamość ludzi i miasta tworzy się... od nowa.

Operatorским majstersztykiem są podświetlone zakątki, schodki, pomniki; wyłaniają się niczym surrealistyczne rzeźby – „ślady zapomnianej kultury, z którą utraciliśmy kontakt” w teraźniejszej rzeczywistości.

Za te pomysły inscenizacyjno-operatorские należą się twórcom filmu wersy dedykacyjne:

VARS – sawianom – spod znaku niebieskich róż

Nie przekształcać historii, żeby nie spotkał nas los tych... w filmowych cadillacach... na dzień...

Żyć zgodnie tak, żeby nie spłonąć ze wstydu, kiedy znajdziemy się na górze i na dole kręconych schodów – RUCHOMYCH PIASKÓW ŻYCIA.

*Zakłęci w Mystic Rosa
omamieni szklaną wizją
niebieskiej róży...*

*Nadszedł czas wysiewu
róży życia
wyzwolonej z tajemnicy
róży czarnej.*

*Sięgać po nieosiągalne
siac niemożliwe*

*w imię róży – niebiańskiej
siłą mądrych wyznaczeń.*

Niebieskie róże niechaj się wpiszą w poczet osobliwości Warszawy. A mamy ich pod dostatkiem.

Fanfary na cześć tego, kto potrafiłby wyliczyć wszystkie tytuły wierszy i piosenek, które opiewały Warszawę – od flisaków znad Wisły poprzez Mieczysława Fogga w sławnej piosence: „Warszawo, ty moja Warszawo...”. Te czułe nuty sentymentu dla stolicy usiłował (bez skutku) zapaskudzić wulgaryzm dzisiejszego hip-hopu i dance-popu, które zaserwowały swoisty folklor ulicy, wyjącąc o „budzącym się z uśpienia pijanym Grochowie” i „p... Żoliborzu”.

O tempora, o mores!?

Maria Cholewczyńska

Nasi seniorzy odkrywają Afrykę

W poniedziałek, 17 grudnia w ramach prężnie działającego w naszej dzielnicy Europejskiego Centrum Uniwersytetów Drugiego i Trzeciego Wieku odbyło się niezwykle świąteczne spotkanie łączące nie tylko ludzi różnych narodowości, ale przede wszystkim wyznawców różnych religii. Mimo licznych przedświątecznych obowiązków i trudnych warunków pogodowych nasi seniorzy z uśmiechem przybyli na ostatni tegoroczny wykład.

Najważniejszym punktem poniedziałkowego spotkania był wykład pt. „Dialog między religiami w Senegal” poprowadzony przez doktora, wywodzącego się z afrykańskiego państwa – Mamadona Wionfa. Podczas referatu uczestnicy Uniwersytetu III Wieku mieli okazję poznać tradycję i kulturę liczącego zaledwie 196 190 km²



kraju zachodniej Afryki. Doktor prowadzący zajęcia z naszymi seniorami opowiadał przede wszystkim o wyznawanych w Senegalii religiach.

Uświadomił publiczność siedzącą w sali Klubu Kultury Saska Kępa, jak tolerancyjni są wobec siebie i wyznawanych religii rodowici mieszkańcy afrykańskiego państwa. Obalił panujący w Polsce stereotyp o ciągłych walkach między grupami etnicznymi, co więcej – opowiadał o przyjaźni i wzajemnym szacunku swoich rodaków. Seniorzy mieli okazję m.in. poznać przepis na tradycyjny wielkanocny deser senegalskich katolików, a także obejrzeć przygotowaną specjalnie na potrzeby wykładu projekcję multimedialną.

Po wykładzie na scenie Klubu Kultury „Sa-



ska Kępa” wystąpiła Margerita Siefakova. Artystka przy akompaniamencie lutni zaśpiewała najpopularniejsze polskie kolędy. Zachęciła również seniorów do wspólnego wykonania świątecznych piosenek. Podczas krótkiego koncertu uczestnicy Uniwersytetu III Wieku podzielili się opłatkiem.

Na poniedziałkowym spotkaniu była obecna ambasadorka Egiptu w Polsce, a także pani Prezes mołdawskiego Uniwersytetu III Wieku.

Dzięki takim spotkaniom słuchacze UTW mają okazję poznać kulturę egzotycznych dla nas państw. W Nowym Roku życzymy uczestnikom Uniwersytetu III Wieku samych tak ciekawych i pobudzających wyobraźnię spotkań.

Olga Łęcka

Repertuar Klubu Kultury Saska Kępa – styczeń*

Klub Kultury Saska Kępa,
filia Centrum Promocji Kultury
ul. Brukselska 23, 03-973 Warszawa

21 stycznia (poniedziałek), godz. 19.00
– **SPOTKANIE Z CYKLU „POZNAJMY SIĘ”,**
gość: Joanna Wolfram. Wstęp wolny.

21 stycznia (poniedziałek), godz. 19.30
– **„NIZYŃSKI” – monodram** w reżyserii
Michała Siegoczyńskiego, inspirowany „Dziennikiem”
Wacława Nizyńskiego, genialnego tancerza i choreografa. Wstęp 20 zł.

22 stycznia (wtorek), godz. 19.30
– **„NIZYŃSKI” – monodram** w reżyserii
Michała Siegoczyńskiego, inspirowany Dziennikiem
Wacława Nizyńskiego, genialnego tancerza i choreografa. Wstęp 20 zł.

23 stycznia (środa), godz. 18.00–21.00
– **KARNAWAŁ NA SASKIEJ KĘPIE.**

Prezentacje muzyczne połączone z nauką tańców,
zakończone wieczorkiem tanecznym, prowadzenie
Jarosław Rosiński i Michał Bartoń. Wstęp 5 zł.

24 stycznia (czwartek), godz. 19.30
– **KINO DEBIUTY; „KI”,** reż. Leszek Dawid. Wstęp 5 zł.

25 stycznia (piątek), godz. 19.30
– **„JAK JEŚĆ I ŻYĆ, BY BYĆ MŁODYM”.**
Spotkanie autorskie, promocja książki popularnej
dziennikarki Aliny Suder. Wstęp wolny.

26 stycznia (sobota), godz. 19.30
– **BIBA, CZYLI BLUES I BALLADA NA SASKIEJ KĘPIE,** koncert muzyki bluesowej i ballad. Wstęp 15 zł.

27 stycznia (niedziela), godz. 19.30
– **SPOTKANIE Z CYKLU „W PODRÓŻY”.**
Wstęp wolny.

27 stycznia (niedziela), godz. 13.00
– **„BAJKA O GRAJĄCYM DRZEWIE”.**
Spektakl teatralny w wykonaniu aktorów Teatru „Dur-moll”. Bilety 5 zł.

28 stycznia (poniedziałek), godz. 19.30
– **SPOTKANIE Z CYKLU „POZNAJMY SIĘ”,**
gość: Kwartet Rampa. Wstęp wolny.

30 stycznia (środa), godz. 18.00–21.00
– **KARNAWAŁ NA SASKIEJ KĘPIE.**
Prezentacje muzyczne połączone z nauką tańców,
prowadzenie Jarosław Rosiński i Michał Bartoń. Bilety 15 zł.

31 stycznia (czwartek), godz. 19.30
– **CZWARTEK Z DOKUMENTEM: „WALC Z BASZIREM”,** reż. Ari Folman. Bilety 5 zł.

* Kierownictwo Klubu zastrzega sobie prawo dokonywania zmian w repertuarze.

KKSK

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy do działu ogłoszeń drobnych – miejsca sąsiedzkiej wymiany usług, umiejętności i przedmiotów. **Treść ogłoszeń należy przysyłać drogą mailową na adres: drobne.pragapoludnie@wiadomosci.siedzkie.pl do połowy poprzedniego miesiąca (np. ogłoszenie na styczeń do połowy grudnia).**

Ogłoszenia o długości do 25 wyrazów publikowane są **BEZPŁATNIE**. W przypadku potrzeby zamieszczenia ogłoszenia dłuższego lub o nietypowej treści, proszę kontaktować się z naszym działem reklamy: e-mail: reklama@wiadomosciasiedzkie.pl tel.: 607-288-348.

NIERUCHOMOŚCI

- ▶ Sprzedam mieszkanie – pokój z kuchnią – 27 m² Godawek. tel. 781-496-613
- ▶ Sprzedam ładną kawalerkę z widną, dużą kuchnią w Wesołej. Media, K. W., bardzo dobra komunikacja. Mieszkanie bardzo ciche i ciepłe, blok po generalnym remoncie. tel. 22 773 41 75 po godz. 17.

▶ Wypredaż ubrań ze stoiska stylizacji dla pań o rozmiarze 36/38/40 (spódnice, spodnie, naszyjniki, torebki) tel. 502 600 775

STOLARNIA
przyjmuje zlecenia
603-673-777

▶ Sprzedam suknie ślubną (kształt rybka, z podczepianym trenem) firmy Sposabella. Do sukni dołączę welon, kwiat na głowę oraz futerko. Na życzenie mogę udostępnić zdjęcia. Tel: 510-618-518, mail: olgasa@op.pl

KOREPETYCJE. NAVKA. HOBBY

- ▶ Nauka gry na gitarze – od pierwszej lekcji grasz i śpiewasz fajne piosenki! Zapraszam, na pewno się nie rozczarujesz. Tel. 695-622-848
- ▶ Francuski z dojazdem tel. 602 276 202

REKLAMA

w „Wiadomościach Sąsiedzkich”

Informacje o zasadach reklamowania można uzyskać pod adresem e-mailowym reklama@wiadomosciasiedzkie.pl

lub od naszych przedstawicieli handlowych:

Konrad Skorupka – 607-314-667
konrad.skorupka@wiadomosciasiedzkie.pl
Olga Turska – 607-288-348
olga.turska@wiadomosciasiedzkie.pl

▶ Pomoc i nauka w obsłudze KOMPUTERA, dla osób STARSZYCH promocja! Zajęcia indywidualne prowadzone przez studenta. Efektywna, spokojna nauka korzystania z INTERNETU oraz podstawowych funkcji komputera. 533 404 404

▶ Młoda absolwentka licencjatu BA Hons na uczelni angielskiej udzieli korepetycji, konwersacji z języka angielskiego. Udzielam lekcji dla szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum (przygotowania do matury ustnej!) oraz dorosłych (Business English, Business Finance English, International Communication). Tel. 884 350 774. e-mail: kosinskainternational@gmail.com

STUDIO
STRZYŻENIA PSA I KOTA
Międzyzlesie
880-352-900

PRACA – DAM/SZUKAM

- ▶ Tępię szkodniki – prusaki, mrówki, szczeniaki, pluskwy itp. Skutecznie. tel. 22 642 96 16
- ▶ Sprzątanie w domach, porządkowanie, mycie okien tel. 503 836 166, 511 210 315.
- ▶ Opieka w domu, gotowanie, zakupy, spacerowanie. tel. 503 836 166, 511 210 315.

▶ Matematyka dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Dojazd – bliiski Wawer, Godaw, Saska-Kępa; tel. 602 19-48-09

GLAZURA-GRES
UKŁADANIE
Profesjonalnie
501-586-056

SPRZEDAM/KUPIĘ – ODDAM/PRZYJMĘ

- ▶ Sprzedam wędki, a także regał i dwa fotele oraz maszynę do pisania łucznic – walizkową, nową. Tel. 781-496-613
- ▶ Kolekcjoner kupi stare książki, pocztówki, monety, zegarki, biżuterię, militaria tel. 502 011 257

Wiadomości Sąsiedzkie Saska Kępa – pismo mieszkańców Saskiej Kępy i okolic.

Zespół redakcyjny: Marcin Jędrzejewski (redaktor naczelny), Hanna Kowalska (sekretarz redakcji – tel. 607-288-793).

Reklama: Konrad Skorupka – tel. 607-314-667, e-mail: konrad.skorupka@wiadomosciasiedzkie.pl,
Olga Turska – tel. 607-288-348, e-mail: olga.turska@wiadomosciasiedzkie.pl.

Kontakt z redakcją: tel.: 22-810-26-04, fax: 22-812-09-98, e-mail: redakcja.pragapoludnie@wiadomosciasiedzkie.pl.

Adres do korespondencji: 03-936 Warszawa, ul. Zwycięzców 20, lok. 2.

Wydawca: J-PROPERTY. ISSN 2299-8268. **Nakład:** 8000 egz. **Gazeta bezpłatna!**

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i nie gwarantuje ich publikacji. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów i korekty językowej. Za informacje zawarte w reklamach redakcja nie odpowiada.

Jesteśmy uczestnikiem programu



brick's place

ul. Wersalska 5A

(W pobliżu Klubu Kultury i stacji benzynowej Orlen.)

tel: 22 428 49 03

Godziny otwarcia:

Pon-Pią 10 - 19

Sobota 10 - 17



Załącz Kartę Stałego Klienta!



Zdobądź rabat -10%
i wymieniaj punkty
na nagrody!

PRAWDZIWYCH PRZYJACIÓŁ POZNAJE SIĘ W BIEDZIE...

Dzieci, które doświadczają przemocy,
potrzebują wsparcia.

PODARUJ 1% FUNDACJI DZIECI NICZYJE

KRS 0000 20 44 26



www.fdn.pl



POGOTOWIE wnętrzarskie



Masz niedokończone wnętrze?

Czy po prostu chcesz coś
zmienić w swoim domu?

Kupiłeś mieszkanie po kimś,
kto miał zupełnie inny gust?

W 2 godziny za niewielką
cenę zaproponujemy
zmiany w Twoim wnętrzu.

ZAMÓW PROJEKTANTA:
+48 604 23 23 57
pogotowiewnetrzarskie.pl

RECEPTA NA DOBRE WNĘTRZE

MIESZKANIE 97 m²

ul. Motylkowa

WARSZAWA – MIĘDZYLESIE

+ garaż 13 m²

+ ogródek 80 m²

za cenę ~~565 000 zł~~

stan deweloperski - **510 000 zł**

OKAZJA

Podpisując umowę do końca lutego dostaniesz do **10%** zniżki!

tel.: **505 283 785** ATRAKCYJNA LOKALIZACJA – ATRAKCYJNA CENA

e-mail: biuro@ulicamotylkowa.pl

www.ulicamotylkowa.pl